

spring

welcomes
refugees in Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

We offer help with:

- Housing Advice
- Benefits
- Learn English
- Employment Support
- Volunteering & Education
- Mental Health Therapy
- Immigration Advice



SPRING is a collaboration of six organisations helping refugees settle into the local community.



Contact us at:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

Mon – Thu 10am – 4pm

  **0742 131 3518**

spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING accueille les réfugiés à Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

Projet de Sheffield pour l'intégration
et la croissance des réfugiés (SPRING)

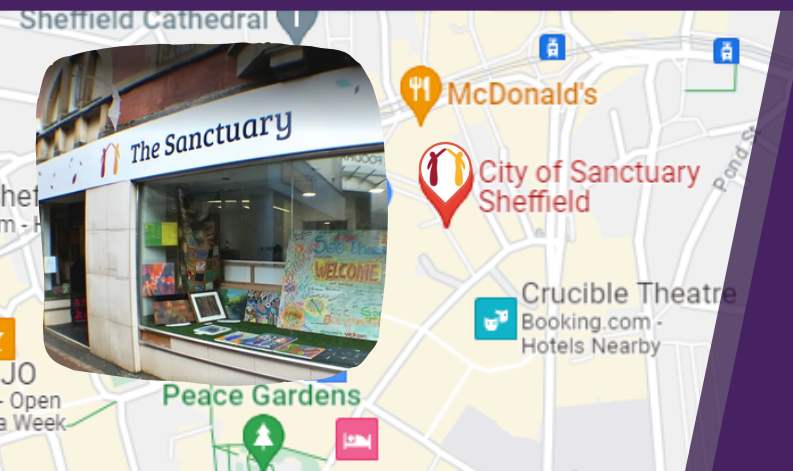
Nous proposons une aide pour:

- Conseils en matière de logement
- Prestations sociales
- Apprentissage de l'anglais
- Soutien à l'emploi
- Bénévolat et éducation
- Thérapie pour la santé mentale
- Conseils en immigration



French

SPRING est une collaboration de six organisations
qui aident les réfugiés
à s'installer dans la communauté locale.



Contactez-nous à :

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

Lun – Jeu 10h – 16h



0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING da la bienvenida a las personas
refugiadas en Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

Proyecto de Sheffield para la Integración y el
Crecimiento de Personas Refugiadas (SPRING)

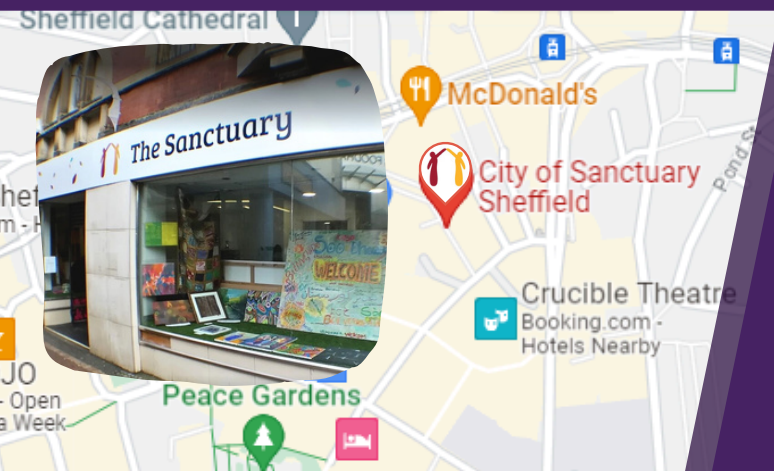
Ofrecemos ayuda con:

- Asesoramiento sobre vivienda
- Prestaciones sociales
- Aprender inglés
- Apoyo para el empleo
- Voluntariado y educación
- Terapia de salud mental
- Asesoramiento en inmigración



Spanish

SPRING es una colaboración entre seis
organizaciones que ayudan a las personas refugiadas
a integrarse en la comunidad local.



Contáctanos en:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

Lunes a jueves, de 10:00 a 16:00



0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING dá boas-vindas aos refugiados
em Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

Projeto de Sheffield para Integração e
Crescimento de Refugiados (SPRING)

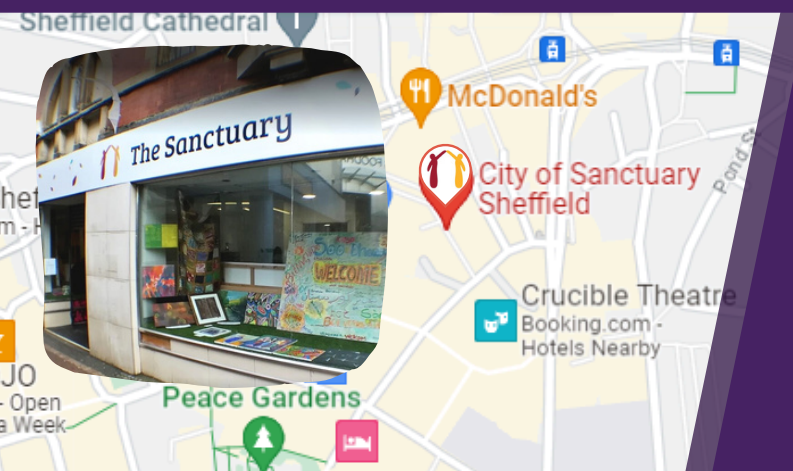
Oferecemos ajuda com:

- Aconselhamento sobre habitação
- Benefícios
- Aprender Inglês
- Apoio ao Emprego
- Voluntariado e Educação
- Terapia de Saúde Mental
- Orientação sobre Imigração

Portuguese



SPRING é uma colaboração de seis organizações
que ajudam refugiados
a se integrarem na comunidade local.



Contacte-nos em:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

Seg – Qui 10h – 16h

  **0742 131 3518**

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 **20 YEARS** 2026

solace
surviving exile and persecution


vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

ስፕሪንግ (SPRING) በሽፊልድ ውስጥ ስደተኞችን እንኳን በይህና መጣችሁ ይላል።

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

ሽፊልድ የስደተኞች ውህደት እና እድገት ፕሮጀክት (SPRING)

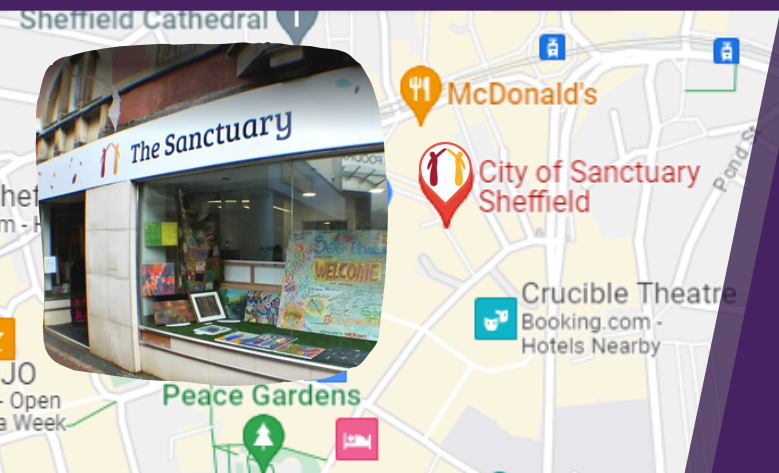
የምናቀርበው እርዳታ:

- የመኖሪያ ምክር
- ጥቅማ ጥቅሞች
- የእንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርት እድል
- ለስራ ፈላጊዎች ድጋፍ
- የበጎ ፈቃደኝነት አገልግሎት እና ትምህርት
- የአእምሮ ጤና ህክምና
- የኢሚግሬሽን መረጃና ምክር



Amharic

ስፕሪንግ (SPRING) ስደተኞች በማህበረሰቡ ውስጥ በስኬት እንዲኖሩ የሚረዱ ስድስት ተቋማት በመተባበር የሚሰሩበት ተቋም ነው።



አድራሻችን:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

ሰኞ – ሐሙስ 10 ሠዓት – 4 ሠዓት

📞 📱 **0742 131 3518**

spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING ஷெஃபீல்டில் அகதிகளை
வரவேற்கிறது

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

அகதிகள் ஒருங்கிணைப்பு மற்றும்
வளர்ச்சி க்கான ஷெஃபீல்டு திட்டம்
(SPRING)

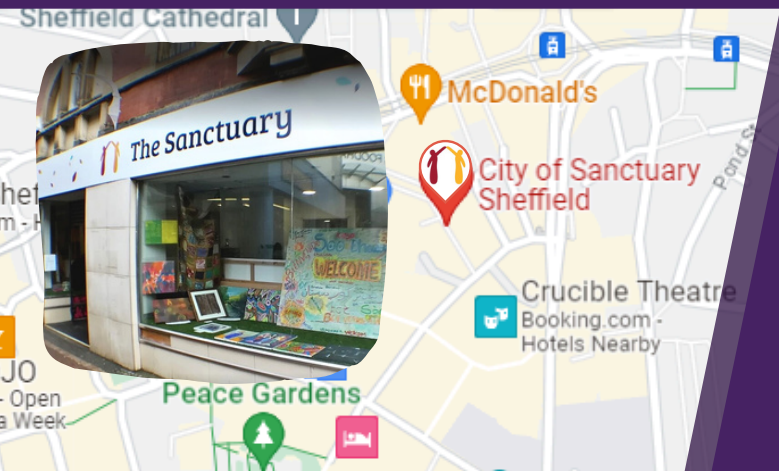
Tamil

நாங்கள் உதவி வழங்குகிறோம்:

- வீட்டு வசதி ஆலோசனை
- நல உதவி ஆலோசனை
- ஆங்கிலம் கற்க
- வேலைவாய்ப்பு ஆதரவு
- தன்னார்வச் சேவை & கல்வி
- மனநல சிகிச்சை
- குடியேற்றம் ஆலோசனை



SPRING என்பது அகதிகள் உள்ளூர் சமூகத்தில்
குடியேற உதவுகின்ற ஆறு அமைப்புகளின்
கூட்டாண்மை ஆகும்.



எங்களை தொடர்பு கொள்ள:



The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

திங்கள் - வியாழன் 10:00 - 16:00



0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

ስፕሪንግ (SPRING) ንሰደተኛታት እንቋዕ ብሰላም መጻእኩም ይብል!

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

ናይ ሰደተኛታት ውህደትን ዕብየትን ፕሮጅክት ሸፊልድ (SPRING)

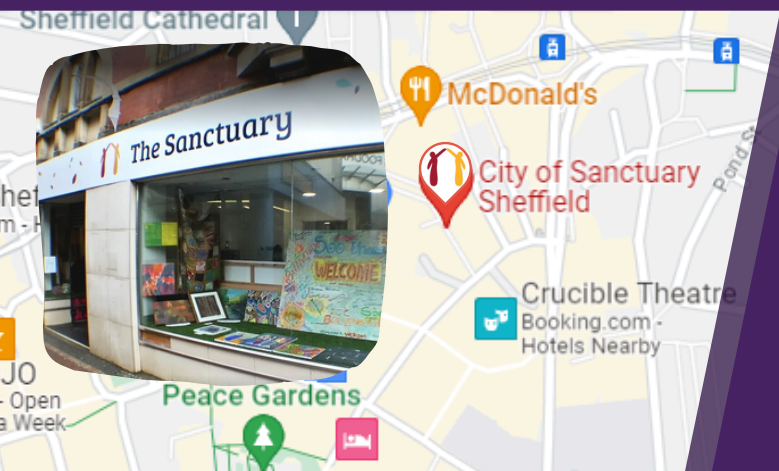
እቶም ንህቦም ሓገዛት፡

- መንበሪ ገዛ ምክር
- ዝተፈላለዩ ሓገዛት
- ትምህርቲ እንግሊዝኛ
- ሓገዝ ንሰራሕ ደለይቲ
- ምውፋይ ነጻ ኣገልግሎትን ትምህርቲን
- ጸገም ኣእምሯዊ ጥዕና
- ኣገልግሎት ምክሪ ኢሚግሬሽን



Tigrinya

ስፕሪንግ (SPRING) ሸዲሽተ ትካላት ብሓገር ዝሰርሑሉ ትካል ኮይኑ ዒላሙኡ ድማ ሰደተኛታት ኣብ ማእከል ማህበረሰብ ጽቡቕ መነጻጸር ንክህልዎም ሓገዝ ምሃብ ኢዩ።



ኣድራሻና እዚ ዝሰዕብ ኢዩ።
The City of Sanctuary
 37, Chapel Walk S1 2PD
 ሰነይ - ኃሙስ ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ 4:00
0742 131 3518
spring@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

مشروع إدماج و تطوير كفاءات اللاجئين في شيفيلد
(SPRING)

SPRING ترحب باللاجئين المتواجدين في مدينة شيفيلد.

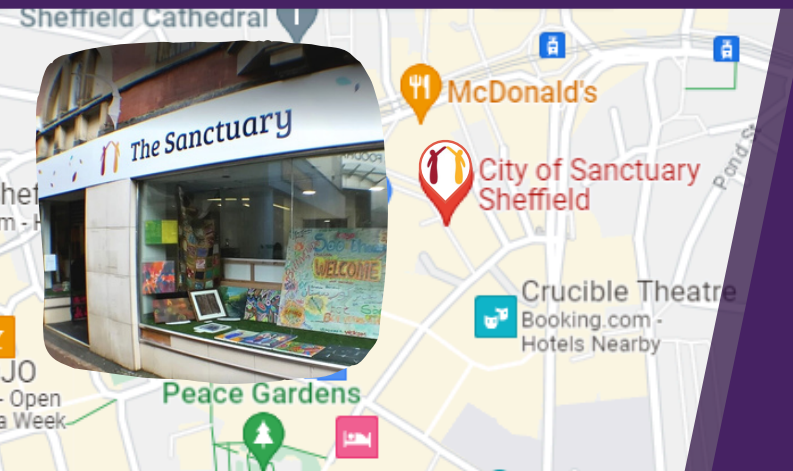
نقدم المساعدة في:

- استشارات السكن
- المساعدات المالية
- دورات اللغة الإنجليزية
- التوجيه الوظيفي
- فرص التطوع والتعليم
- الدعم النفسي
- استشارات الهجرة



Arabic

SPRING هي تعاون بين ست منظمات لمساعدة اللاجئين على الاندماج في المجتمع المحلي.



للتواصل معنا:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

الإثنين - الخميس 10 صباحًا - 4 مساءً

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026
solace
surviving exile and persecution

vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

SPRING به پناهندگان در شفیلد خوش آمد می گوید

پروژه شفیلد برای انسجام و رشد پناهندگان (SPRING)

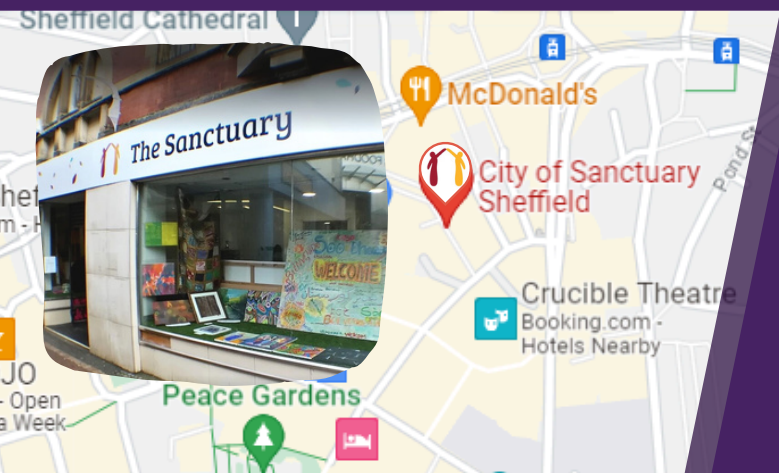
ما در این زمینه ها کمک ارائه می کنیم:

- مشوره در مورد مسکن
- مزایا
- یادگیری زبان انگلیسی
- حمایت شغلی
- داوطلبی و آموزش
- درمان روانی
- مشوره در مورد مهاجرت



Dari

SPRING همکاری شش سازمان است که به پناهندگان برای ساکن شدن در جامعه محلی کمک می کنند.



با ما تماس بگیرید در:

The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

دوشنبه تا پنجشنبه، 10 صبح - 4 بعد از ظهر

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026

solace
surviving exile and persecution


vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING په نابهران له شه فيلد به خيربينيټ

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

پروژهی شه فيلد بو هاوکيشه و
گه شه پيدانی په نابهران (SPRING)

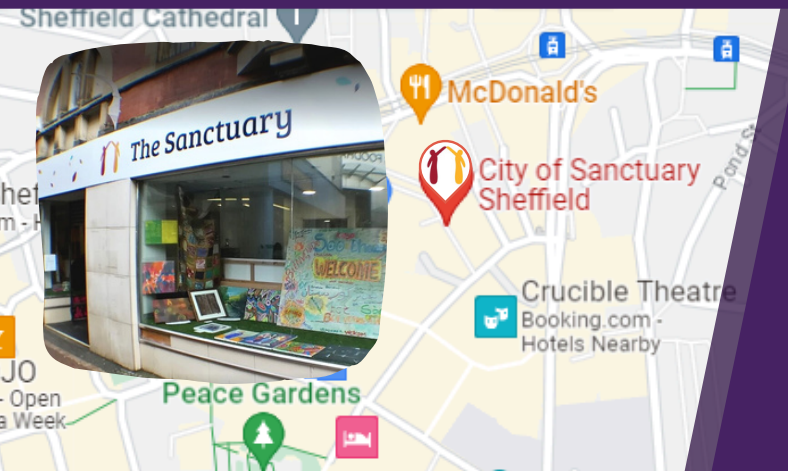
ټيمه يارمه تي ددهين له بابه ته کانی ژیره وه:

- راویژکاری شوینی نيشته جیبوون
- بنفیت
- فیروونی زمانی ټینگلیزی
- پشتگیری کار
- خوږه خشبوون و خویندن
- چاکسازی ته ندروستی دهروونی
- راویژکاری له باره ی په نابهرایه تی



Kurdish
Sorani

SPRING هاوکارییه کی ٦ ریکخواه که یارمه تی په نابهران
دهدن بو نيشته جیبوون له کومه لگه ی ناوخوی.



په یوه نديمان پیوه بکن له:



The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

دوشه ممه - پینجشه ممه، ١٠ ی به یانی - ٤ ی نیوه رو

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026

solace
surviving exile and persecution


vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

به پناهندگان در شفیلد خوش آمد می گوید SPRING

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

پروژه شفیلد برای همگرایی و رشد پناهندگان
(SPRING)

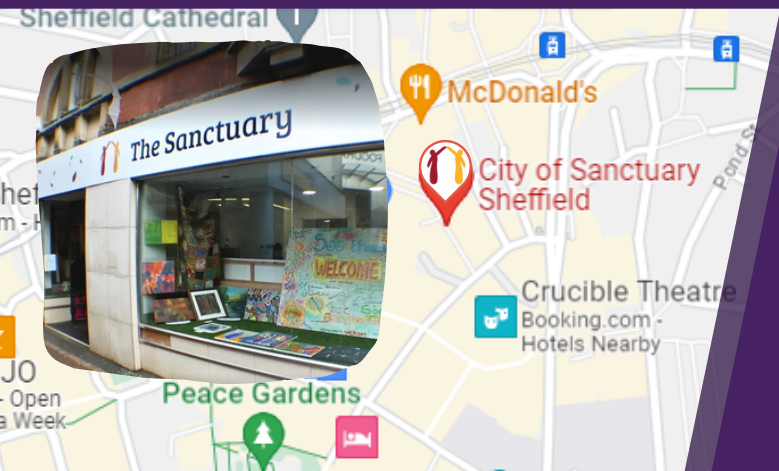
Farsi

ما در زمینه های زیر کمک ارائه می دهیم:

- مشاوره مسکن
- مزایا و کمک های مالی
- یادگیری زبان انگلیسی
- حمایت شغلی
- داوطلبی و آموزش
- درمان سلامت روان
- مشاوره مهاجرت



SPRING همکاری شش سازمان است که به پناهندگان
برای استقرار در جامعه محلی کمک می کنند.



برای تماس با ما:

The City of Sanctuary
37, Chapel Walk S1 2PD

دوشنبه تا پنجشنبه، از ساعت ۱۰ صبح تا ۴ بعدازظهر

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026
solace
surviving exile and persecution

vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING سپرینگ د شیفیلڈ کډوالو ته ښه راغلاست وایي

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

د کډوالو د یوځای کېدو او
پرمختګ د شیفیلڈ پروژه (SPRING)

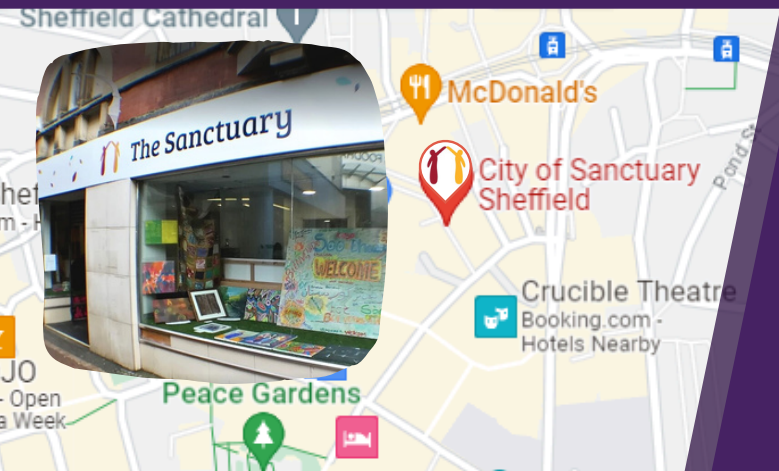
موږ مرسته کوو په:

- د استوګنې مشوره
- ګټې (بینیفتونه)
- د انګلیسي زده کړه
- د کار موندلو ملاتړ
- رضا کارۍ او زده کړه
- د ذهني روغتیا درملنه
- د مهاجرت مشوره



Pashto

SPRING سپرینگ د شپږو ادارو ګډ کار دی چې کډوالو سره مرسته
کوي خو په سیمه ییزه ټولنه کې ځای پر ځای شي



له موږ سره اړیکه ونیسئ په:



The City of Sanctuary

37, Chapel Walk S1 2PD

دوشنبه - پنجشنبه ۱۰:۰۰ تر ۴:۰۰ پورې

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026

solace
surviving exile and persecution


vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

اسپرنگ شفیلڈ میں پناہ گزینوں کو خوش آمدید کہتا ہے SPRING

شفیلڈ پروجیکٹ فار ریفریو جی انٹیگریشن اینڈ گروتھ
(SPRING)

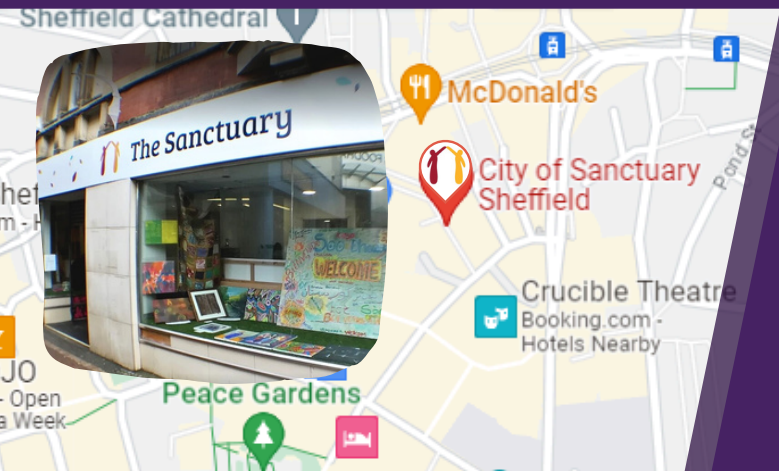
ہم ان معاملات میں مدد فراہم کرتے ہیں:

- رہائش کے مشورے
- فوائد (بینفٹس)
- انگریزی سیکھنا
- روزگار میں معاونت
- رضاکارانہ خدمات اور تعلیم
- ذہنی صحت کی تھراپی
- امیگریشن مشورہ



Urdu

SPRING اسپرنگ چھ تنظیموں کا اشتراک ہے جو پناہ گزینوں کو مقامی کمیونٹی میں آباد ہونے میں مدد فراہم کر رہی ہیں۔



ہم سے رابطہ کریں:

The City of Sanctuary
37, Chapel Walk S1 2PD

پیر - جمعرات 10 بجے صبح تا 4 بجے شام

0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org


**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 20 YEARS 2026
solace
surviving exile and persecution

vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING 欢迎在谢菲尔德的难民

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

谢菲尔德难民融合与发展项目 (SPRING)

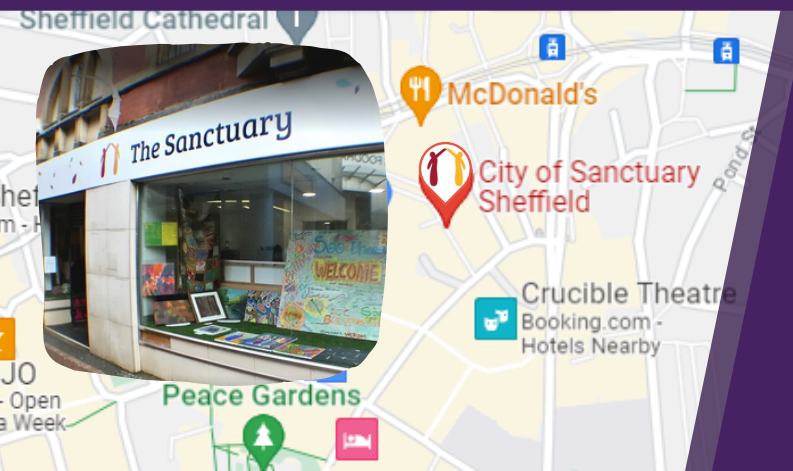
我们提供以下帮助：

- 住房咨询
- 福利支持
- 学习英语
- 就业支持
- 志愿服务与教育
- 心理健康治疗
- 移民建议



Chinese

SPRING 是由六个组织合作开展的项目，
旨在帮助难民融入当地社区。



联系我们：

The City of Sanctuary
37, Chapel Walk S1 2PD

周一至周四，上午10点至下午4点



0742 131 3518

spring@sheffield.cityofsanctuary.org




**City of Sanctuary
Sheffield**
Creating a Culture of Welcome


citizens
advice

Sheffield Association for the
Voluntary Teaching of English

SAVTE
Creating community through conversation


Sheffield
City Council

2006 **20 YEARS** 2026

solace
surviving exile and persecution


vas
new
beginnings
project

This project is funded by Sheffield City Council.

spring

welcomes
refugees in Sheffield

SPRING вітає біженців у Шеффілді

Sheffield Project for Refugee Integration and Growth

Шеффілдський проєкт інтеграції
та розвитку біженців (SPRING)

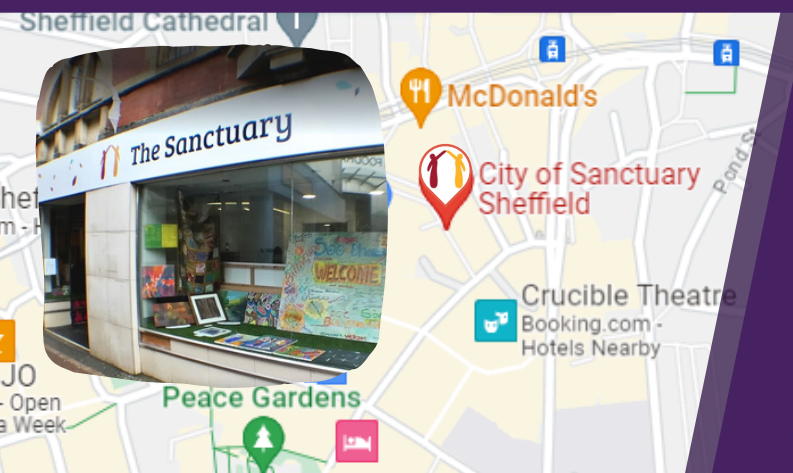
Ми пропонуємо допомогу:

- Консультації з житла
- Соціальні виплати
- Вивчення англійської мови
- Працевлаштування
- Волонтерство та освіта
- Психологічна терапія
- Міграційні консультації



Ukrainian

SPRING - це співпраця шести організацій,
які допомагають біженцям
інтегруватися в місцеву спільноту.



Наша адреса:

The City of Sanctuary
37, Chapel Walk S1 2PD

Пн – Чт 10:00 – 16:00



0742 131 3518

blessan@sheffield.cityofsanctuary.org

AdminSPRINGCoSS@sheffield.cityofsanctuary.org



This project is funded by Sheffield City Council.